

25.11.2020

B9-0389/2020 }  
B9-0390/2020 }  
B9-0391/2020 }  
B9-0392/2020 }  
B9-0393/2020 } RC1/Em. 1

**Emenda 1**

**Nikolaj Villumsen, Malin Björk, Silvia Modig**  
f'isem il-Grupp GUE/NGL

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Belarussja, b'mod partikolari l-qtil ta' Raman Bondarenko

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Premessa Ga (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Ga. billi total ta' 390 ġurnalist għaddew minn prosekuzzjoni matul u wara l-perjodu elettorali, 77 minnhom skontaw sentenzi ta' priġunerija għal żmien qasir sa tul ta' 15-il ġurnata fuq akkużi ta' natura amministrattiva; billi mit-23 ta' Novembru 2020, 14-il ġurnalist qeghdin jinżammu l-habs fuq akkużi ta' natura amministrattiva jew kriminali, skont l-Assoċjazzjoni tal-Ġurnalisti tal-Belarussja;***

Or. en

AM\1219243MT.docx

PE611.511v01-00 }  
PE611.512v01-00 }  
PE611.513v01-00 }  
PE611.514v01-00 }  
PE611.515v01-00 } RC1

25.11.2020

B9-0389/2020 }  
B9-0390/2020 }  
B9-0391/2020 }  
B9-0392/2020 }  
B9-0393/2020 } RC1/Em. 2

**Emenda 2**

**Nikolaj Villumsen, Malin Björk, Silvia Modig**  
f'isem il-Grupp GUE/NGL

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

Il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Belarussja, b'mod partikolari l-qtil ta' Raman Bondarenko

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**  
**Premessa Gb (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Gb. billi l-arresti u d-detenzjonijiet  
arbitrarji ta' ġurnalisti spiss kienu  
akkumpanjati mill-użu tal-forza u  
rriżultaw fi hsara fuq tagħmir  
professjonali u fil-konfiska ta' tali  
tagħmir, kif ukoll fit-thassir ta' materjal  
vidjo mhejji; billi tliet ġurnalisti nisa  
ndarbu minn balal tal-gomma waqt li  
kienu qeghdin jaqdu dmirhom bhala  
ġurnalisti;***

Or. en

AM\1219243MT.docx

PE611.511v01-00 }  
PE611.512v01-00 }  
PE611.513v01-00 }  
PE611.514v01-00 }  
PE611.515v01-00 } RC1

25.11.2020

B9-0389/2020 }  
B9-0390/2020 }  
B9-0391/2020 }  
B9-0392/2020 }  
B9-0393/2020 } RC1/Em. 3

**Emenda 3**

**Nikolaj Villumsen, Malin Björk, Silvia Modig**  
f'isem il-Grupp GUE/NGL

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

Il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Belarussja, b'mod partikolari l-qtil ta' Raman Bondarenko

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Premessa Gc (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

*Gc. billi il-korrispondenti barranin li waslu fil-pajjiż biex isegwu l-elezzjonijiet ġew imċaħħda mill-akkreditament; billi fit-2 ta' Ottubru 2020, il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin ikkanċella l-akkreditament tal-ġurnalisti barranin kollha preżenti fil-pajjiż, u ddeskriva l-miżura bħala parti minn riforma tar-regolamenti u tal-proċeduri tal-pajjiż applikabbli għall-midja;*

Or. en

AM\1219243MT.docx

PE611.511v01-00 }  
PE611.512v01-00 }  
PE611.513v01-00 }  
PE611.514v01-00 }  
PE611.515v01-00 } RC1

25.11.2020

B9-0389/2020 }  
B9-0390/2020 }  
B9-0391/2020 }  
B9-0392/2020 }  
B9-0393/2020 } RC1/Em. 4

#### **Emenda 4**

**Nikolaj Villumsen, Malin Björk, Silvia Modig**  
f'isem il-Grupp GUE/NGL

#### **Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

Il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Belarussja, b'mod partikolari l-qtil ta' Raman Bondarenko

#### **Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta Premessa Ea (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

*Ea. billi minflok ma ttellghu quddiem il-ġustizzja dawk responsabbli mill-mewt ta' Raman Bondarenko, l-awtoritajiet qed jipproċessaw dawk li ppruvaw jiskopru l-verità dwar iċ-ċirkostanzi ta' mewtu; billi fid-19 ta' Novembru 2020 l-Uffiċċju tal-Prosekutur Ġenerali tal-Belarussja beda proċediment kriminali skont it-termini tal-Artikolu 178(3) tal-Kodiċi Kriminali tal-Belarussja ("Divulgazzjoni ta' sigriet mediku b'konsegwenzi gravi"); billi wara dan ġiet arrestata Katsiaryna Barysevich, ġurnalista tal-organizzazzjoni tal-midja indipendenti TUT.BY li kitbet dwar il-mewt ta' Raman Bondarenko;*

Or. en

AM\1219243MT.docx

PE611.511v01-00 }  
PE611.512v01-00 }  
PE611.513v01-00 }  
PE611.514v01-00 }  
PE611.515v01-00 } RC1

25.11.2020

B9-0389/2020 }  
B9-0390/2020 }  
B9-0391/2020 }  
B9-0392/2020 }  
B9-0393/2020 } RC1/Em. 5

**Emenda 5**

**Nikolaj Villumsen, Malin Björk, Silvia Modig**  
f'isem il-Grupp GUE/NGL

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

Il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Belarussja, b'mod partikolari l-qtil ta' Raman Bondarenko

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 11a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***11a. Jistieden lill-Kummissjoni żżid l-assistenza tagħha lill-midja indipendenti fil-Belarussja, li s-sopravivenza u l-operat tagħha huma fundamentali biex jagħtu lill-pubbliku Belarussu, kif ukoll lill-komunità internazzjonali, kopertura oġġettiva ta' dak li qed jiġri fil-Belarussja;***

Or. en

AM\1219243MT.docx

PE611.511v01-00 }  
PE611.512v01-00 }  
PE611.513v01-00 }  
PE611.514v01-00 }  
PE611.515v01-00 } RC1

25.11.2020

B9-0389/2020 }  
B9-0390/2020 }  
B9-0391/2020 }  
B9-0392/2020 }  
B9-0393/2020 } RC1/Em. 6

**Emenda 6**

**Nikolaj Villumsen, Malin Björk, Silvia Modig**  
f'isem il-Grupp GUE/NGL

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

Il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Belarussja, b'mod partikolari l-qtil ta' Raman Bondarenko

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 3a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

**3a. Jesiġi l-helsien immedjat ta' Katsiaryna Barysevich kif ukoll tal-operatur mediku li baġhat lill-midja l-informazzjoni ta' interess pubbliku dwar il-mewt ta' Raman Bondarenko minghajr ma nkisru d-drittijiet tal-familja tal-vittma;**

Or. en

AM\1219243MT.docx

PE611.511v01-00 }  
PE611.512v01-00 }  
PE611.513v01-00 }  
PE611.514v01-00 }  
PE611.515v01-00 } RC1

25.11.2020

B9-0389/2020 }  
B9-0390/2020 }  
B9-0391/2020 }  
B9-0392/2020 }  
B9-0393/2020 } RC1/Em. 7

**Emenda 7**

**Nikolaj Villumsen, Malin Björk, Silvia Modig**  
f'isem il-Grupp GUE/NGL

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

Il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Belarussja, b'mod partikolari l-qtil ta' Raman Bondarenko

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 12a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

**12a. Jistieden lill-awtoritajiet Belarussi jieqfu jattakkaw, iżommu f'detenzjoni u jiddemonizzaw lill-ġurnalisti u lill-operaturi tal-midja u jaħdmu biex jiggwarantixxu protezzjoni effettiva tal-libertà tal-midja;**

Or. en

AM\1219243MT.docx

PE611.511v01-00 }  
PE611.512v01-00 }  
PE611.513v01-00 }  
PE611.514v01-00 }  
PE611.515v01-00 } RC1